



NATIONAL  
GEOGRAPHIC  
TRAVELER

# HAWAII

Rita Ariyoshi

# INHALT

## RÜCKSICHTSVOLL REISEN 6

### DIE REISE PLANEN 8

### Geschichte & Kultur 13

Hawaii heute 14    Die Geschichte des Landes 20    Hawaii damals 24  
Kunst & Kultur 40

### Oahu 55

Honolulu 58    Zu Fuß durch das alte Honolulu 66  
Rundgang durch Honolulus Chinatown 70    Special: Der Lei 80  
Waikiki 86    Special: Das Auslegerkanu 94  
Die Windward Side 100    Die Nordküste 108  
Special: Surfen & Liebe 110    Die Waianae-Küste 114

### Maui 119

West Maui 122    Historischer Rundgang durch Lahaina 126  
Special: Wale 130    Central Maui 132    East Maui 136  
Fahrt nach Hana 144

### Hawaii: Big Island 147

Die Küste von Kona 150    Kohala 157    Special: Cowboys in Hawaii 163  
East Hawaii 164    Special: Der Hula 170    Rundfahrt am Kraterrand 174

### Kauai 183

### Molokai 207

Rundfahrt durch Ost-Molokai 214    Special: Molokai mit  
einheimischen Führern 218

### Lanai 223

### Weitere Hawaii-Inseln 231

### REISEINFORMATIONEN 235

Hotels & Restaurants 242    Einkaufen in Hawaii 259  
Unterhaltung & Freizeit 262

### REGISTER 265

### ABBILDUNGSNACHWEIS 270